A S Freidus
c/o The New York
Public Library
476 Fifth

דער „אידישער זשורנאל"

ה. ווייגבערג פרעזידענט און דזשענעראל מענעדזשער

די גייענדיגע איידישע טעגליכע צייטונג אין פראווינץ אמעריקע

מענעדזשו דזשואיש פאבלישינג קאמפאני לימיטעד—אריסנעבער

251-253 קווין סט. וועסט — טעלעפאן עדעלייד 3967

סובסקריפשאן פריין: 5.00 א יאהר איינצעלנע קאפי. 2 סענט

אידישע און קריסטליכע מוטערס

פון י. כ"ם

נאך איז ניט געענדיגט דער בלוטיגער וועלט שפיעל, וועלכער האט קיין גלייכען אין דער געשיכטע, מענשליכער מארך און כלום פערגיסן פען, זענען נאך אויפ'ן טאגעס ארדנונג, טויזענדער הרוגים בלייבען נאך טאג טעגליך ליעגען, אלס שפייז פאר די רויב פויגלען, וועלכע קענען זיך אויף קיין יקרות ניט בעקלאגען, קיין רעכענונג ווערט נאך דערווייל ניט געמאכט ווער עס האט געזיגט. איינס אבער איז שוין בעוואוסט, די אידישע מוטער האט אממייסטענס געליטען.

נאך קעהרען זיך ניט אום, די אוועקגעשיקטע סאלדאטען פון די שלאכט - פעלדער, אונבעוואוסט זענען די נעמען פון די, וועלכע וועלען שוין מעהר ניט אהיים קומען, וועלכע האבען קיין צייט ניט געהאט, דעם לעצטען „אוי" אויסצושרייען, בעוואוסט אבער ווערען די רעזולטאטען פון די אידישע סאלדאטען, וועלכע קעמפען אין די בעזונדערע לאגערען.

איבעראל ווערט אויסגענוצט, דאס אייביג בעקאנטע - ליעדעל, מיט וועלכען איז אונז ניט בעקאנט, און וועלכעס יעדער אידען - פיינד זוכט איים צונוצען, אז מיר אידען ערפילען ניט אונזער פליכט אלס סאלדאטען, און מיר ביישטייערען ניט אונזער טהייל, וועלכעס מיר דארפען טהון אין דעם לאנד, וואו מיר וואוינען.

די יעניגע, וועלכע פריכירען מיט דער בעקאנטער פראזע, ארויס - צורופען אנטיסעמיטזם אין יעדער צייט, זיין זיי דענקען אז זיי וועלען עס פערווירקליכען, איז זעהר שווער איבערצוצייגען, אז זייערע טענות זע- גען ווייט פון אמת, דער געוויסער זאגענאנטער פאטריאטיזם, וועלכער פערכלענדעט צייטווייליג די אויגען, אפילו פון די גערעכטע, איבער - שטייגט אלעס, און פערענטפערען זיך וואלט געזוגן מעהר נאריש ווי אונ- פאסיג.

דער בעסטער בעווייז אבער, צו איבערצייגען, אז אידען ערפילען פיעל מעהר זייער חוב, אויף די שלאכט-פעלדער, ווי זיי הארפען עס טהון, האט זיך אפען ארויסגעצייגט, און דער צו האט פיעל בייגעשטייערט די אידישע מוטער, די אידישע פרוי, דער אייביג אידישער שיקזאל, וועלכער צוזייעט און צושפרייט די אידישע פאמיליע.

די קריסטליכע מוטער, וועלכע איז בעגייסטערט פאר'ן פאט - ריאטיזם, און וועלכע שטעהט אלס די ערשטע, אין די רייהען צו שיקען איהר קינד אלס קרבן פאר'ן פאטערלאנד, קען בשום אופן ניט דערגרייכען צו דער שטופע פון דער אידישער מוטער, און הערפאר קען זי ניט פיהלען, דעם יעניגען שמערץ, וואס עס פיהלט די אידישע פרוי, די אידישע מוטער.

צווישען די נייעסטן, וועלכע קומען צוברעקעלטע, פון די שלאכט - פעלדער, קומט איך די נייעס, אז א געוויסער איד, האט בעקומען די נאכריכט, אז זיין לעצטער זון איז געהרגעט געווארען, אין דער יעצטיגער מלחמה.

די זעלבע נייעס דערצעהלט אויך, ווי אזוי די קינדער זענען געהרגעט געווארען. די ערשטע צוויי זענען אלס רוסישע סאלדאטען אין די קארפאטען טויטע געבליבען, וועהרענד איינער האט זיין טויט אין רוס- לאנד אלס דייטש געפונען, און מערקווירדיג איין ברודער אן עסטרייכער, צוויי אלס פראנצויזען זענען אויף איין אין דעם זעלבען פלאץ אלס שונאים געפונען געווארען.

די נייעס איז געווען א זעהר קורצע, וועלכע האט איבערגעגעבען ד' גרעסטע טראגישע סצענע, פון א אידישער מוטער, וועלכע האט זעקס קינדער, געבארען, כיי איין כרוסט ערצייגען, מיט איין אין דער זעלבער האנד געלאסטשעט, און דאך האבען זעקס קינדער פון איין נאציאן, קעמפ- פענדיג אהן א פארוואס, אלס שונאים איינער געגען אנדערען געקעמפט, און אלס שונאים, פיליכט ניט וויסענדיג, איינער דעם אנדערען מיט דעם באיאנעט פון דער וועלט אומגעבראכט.

איז דאס א קליינער בעוויז, פון דעם צער פון דער אידישער מוטער, קען א קריסטליכע מוטער דעם וועהטאג פיהלען, קען זי דעם צער פער - שטעהן, פון אזא סארט איבערגעגעבענהייט.

די קריסטליכע מוטער, שיקט איהר זיהן אין דער מלחמה, וועלכער געהט קעמפען פאר זיין לאנד, אין וועלכען ער געפינט אלעס וואס ער זוכט, זי איז בעגייסטערט פאר איהר געוויסן, אין שטעלט איהר מוטער הארץ, אלס פראבע, אלס ציינגנים, אז זי אפפערט, אז זי טוישט איהר מוטער ליעבע, פארן פאטריאטיזם פון לאנד.

אנדערש איז אבער מיט דער אידישער מוטער.

דער זאנדער שטעקען שטעהט פאר איהרע אויגען, לענדער פיהרען מלחמה, יעדעס לאנד איז א כעזונדערער שונא, און זי ווייסט ניט פאר וועמען צו בעטען, צו וועמען זיין לאיאל.

זעקס קינדער האט זי פערמאגט, זעקס כאלדאטען זענען זיי געווא- רען, זעקס בעזונדערע שונאים, און יעדער געהט מיט דעם פילען בעוואוסט זיין, קעמפען פאר דעם לאנד, וואו ער וואוינט, וואו ער געפינט זיך.

די קריסטליכע מוטער, קען אזא פראבע ניט צייגען, קען אזא פאטריאטיזם ניט צייגען, ווייל איהר פאטריאטיזם איז א גאנצער, זי ווערט א שונא דעם אנדערען, וועלכער קומט אלס שונא, אנטקעגען איהר זוהן, די אידישע מוטער אבער, איז פאטריאטיש צו אלעמען, איבעראל האט זי איהרע קינדער וועלכע קעמפען צוזאמען מיט אלע אנדערע. און אב- טען זאגאר ניט איינענע ברידער.

אונבעוואוסט זענען נאך די רעזולטאטען פון דער יעצטיגער וועלט קריעג, בעוואוסט ווערען אבער שוין די טראגישע חלקים, וואס די אידישע מוטער, האט אויך צו דעם טייפעל שפיעל בייגעשטייערט.

און די אידישע מוטער, האט פיעל מעהר פאר דער קריסטליכער, צים בלוטיגען שפיעל געגעבען.

ווארום ענגלאנד וויל נעבען פאלעסטינא צו אידען

סער הערי ה. דזשאנסאן, א בעוואוס טער ענגלישער רייזענדער און אויספאר שער, און א וויכטיגער אויטאריטעט אי בער אריענטאלישע פראגען, שרייבענדיג אין די לאנדאן איוונינג ניוס (איינע פון נארטהקליפ'ס צייטונגען) וועגען ענג - לאנד'ס נאהנטע אויסזיכטען צו נעמען ירושלים, מאכט די פאלגענדע אינטערע - סאנטע בעמערקונגען:

סיריען וועט וואהרשיינליך קומען אונ טער א פראנצויזישען פראטעקטאראט; אראביא וועט ווערען אן אבהענגיג און אויף אזא אופן בעפרייט פון טערקיי; און דאס איבערגיג פון זדי טערקיי אין אז יען און אין אייראפא וועט צוטהיילט ווע רען צווישען די אלעאירטע אין אזא פאל", פרעגט דער שרייבער „וואס וועט ווערען פון פאלעסטינא ?.

די נאנצע עגיפטישע היסטאריע ציינט דאס עגיפטען קען טור דאן זיין גע זיכערט אנטגעגען איין אנפאל פון א שונא וועהן זי ווערט בעשיצט פון פאלעס טינא. פאלעסטינא מוז דעריבער זיין אדער ניט קיין מלחמה האלטענדע, נייטראלע שטאאט, אדער זי מוז בעלאנגען צו דער רעגיערונג וועלכע הערשט אין אדער אונ טער וועמענס שוץ עגיפטען איז. פראנצוי זישע און אימאליענישע קאטאליקען וועל לען ניט זיין צופריעדען דאס פאלעסטינא זאל זיין אונטער אן ענגליש - פראטעסטאנ טעשע רעגיערונג. די זעלבע זאך איז אויך מיט ענגלאנד און אמעריקא, וועלכע וואל טען ניט זיין צופריעדען דאס פאלעסטינא זאל קומען אונטער דער הערשאפט, פון דער גריכישער און ארמענישער קירכע. אלזא דער בעסטער וועג צו לייזען די פראג גע איז צו בעשאפען א אידישען שטאאט אין פאלעסטינא".

סער חערי דזשאנסאן רייטעט אויף אן אז די זעלבע אנשויאונג איז געהאלטען געווארען אין ענגלאנד נאך איידער די מלחמה האט אויסגעבראכען. זי האט זיך אבער געשראקען פאר די שטעלונג פון די רייטשע אידען אין אמעריקא און אין צעג טראל אייראפא וועמענס איינפלוס זי האט מורא געהאט זאל ניט האבען צופיעל גע וויכט אין א פלאץ וואס האט זעהר נא הענגט שייכות צו דער בריטישער אימ פעריע. אלענפאלס, רעכטפערטיגט דער שרייבער די שטעלונג פון די פראדייטשע אידען, וועלכע ערקלערט זיך מיט דעם וואס אידען האבען אזוי פיעל געליטען אין רוסלאנד, פוילען און רומעניען און זיי האבען אויך נאך ניט פערגעסען די דרייפוס קייס. פראנקרייך האט זיך אבער געענ דערט און אין רוסלאנד איז אויך די לאגע יעצט נאנץ אנדערש. די אמעריקאנער אי דען פאנגען אן צו פיהלען דאס רוסלאנד טהוט יעצט אלעס מעגליכעס צוריק צו צאהלען אויף א בכבוד'ן אופן אינהרע שול דען צום אידישען פאלק, „ענגלאנד דארף זיך דעריבער יעצט ניט שרעקען', זאגט ווייטער דער שרייבער, „צו גרינדען א אי דישען שטאאט אין פאלעסטינא". ער ענ דיגט דאן דעם ארטיקעל מיט די פאלגענ דע ווערטער: „עס וואלט געווען איינס פון די פיעלע ערייכונגען פון די יעצטיגע מלחמה ווען מיר וואלטען ניט נור בעפ רייט פוילען נור אויך צוריק אויפגעבויט דאס אלטע אידישע קעניגריך.

וואס פאר א נוצען די זועלדער ברענגען

די בוימער פון וואלד בערעקען מיט ווייערע צווייגען, אזוי ווי מיט א שירם, די ערד פון די זונענשטראהלען. זייא לאזען ניט איינטריקענען זיך די טהוי און די פייכטקייט וואס איז אין דער ערד.

דער וואלד נעהמט אריין אין זיך דעם דאמפף פון די וואסער. די רעגענוואסער ווערט אין וואלד ניט אויסגעטריקענט מיט אמאל. פאר זי געהט אראב טיעף אין דער ערד איבער די וואראלען פון די בוי- מער. קלוגע מענשען האבען אפילו בע מערקט אז ניט נור די ערטער וואו עס איז דא וואלד, איז מעהר פייכטקייט, נאר אפילו אין די דערבייאיגע ערטער, און וואו עס איז ניטא קיין וואלד, דארטען איז וועניג פייכטקייט. זומער איז אין וואלד ניט אזוי הייס, און ווינטער ניט אזוי קאלט ווי אין פעלד. און וואו מען האט די וועלדער פערניכטעט איז דארטען דער זומער א הייסער און די פעלדער וועג רען צוברענט פון היץ. פאלעסטינא און אנדערע לענדער אין אזיען זיינען אמאל געווען זעהר פרוכטבאר, בשעת זיי האבען נעהאט וועלדער, און זינט די וועלדער זענען דארטען פערשוואונדען זיינען זיי געווארען פערוויסטעט.

די וועלדער פערשטעלען גאנצע לענדער פון די ווינדען, אזוי ווי א וואנד אדער א פארהאנג. אין די אפענע ערטער בלאזט דער ווינד ווינטער צייט אראב דעם שניי און דער גרונד ווערט לייכט דורכגעפרא- רען, זומער צייט אבער טריקענט דער ווינד, ציבערעקעלט דעם גרונד און מאכט פון איהם שטויב. כמעט אין אלע לענ דער, וואו מען האט אויסגעהויבען צו בעמערקען, אז די ווינטען האבען אנגע- הויבען דארטען שטארקער צו בלאזען וו פריהער.

אזוי איז געשעהען אין איטאליען, בע- ווונדערס אין דעם צפון טהייל וואס רופט זיך לאמבארדען. דארטען אויף דיא בערג בושעוועט א טרוקענער און ברענענ- דיגער אפריקאנישער ווינד וואס רופט זיך „סיראקא", און מאכט אן גרויסע צרות אויף די פעלדער, און אויף דעם האלב אינ זעל יוטלאנדען אין מיטעל אמעריקא האט בען צוליעב די זעלבע זאך אנגעהויבען צו בלאזען שניידענדיגע ים ווינטען. אין פראנקרייך און אין דער שווייץ זינט מען האט דארטען אויסגעהאקט די וועלדער און דערמיט געמאכט א פרייען וועג דיא קאלטע ווינטען, האט מען אנגעהויבען צו בעמערקען אז דער פריהלינג האט אנגע- הויבען אימער זיך פערשעטיגען און פרוכטבוימער וואקסען לאנגזאמער וויא פריהער.

אין אנדערע ערטער, אין רוסלאנד, זאגען די אלטע לייט אז די לעצטע פופ צעהן צוואנציג יאהר זיינען די ווינטערס געווארען לענגער און קעלטער, און דיא אסענס גליטשיגער, אז דער זומער איז געווארען קירצער, די פעלדער ווערען אפטע צובערענט, געקומען איז דאס דער- פון וואס אין צפון מזרח ווינקעל פון רוסלאנד, נעבען די אוראלער בערג, האט מען פאר דער צייט אויסגעהאקט די וועל- דער וואס האבען בעשיצט אלע גובערניעס וועלכע זיינען אין צפון מזרח פון רוסלאנד פאר די פאלטע און טרוקענע סיבירער ווינטען. אין די סטעפעס פון דרום רוס לאנד האט מען נאר ניט געוואוסט פון קיין ווינטער. פאר די לעצטע הונדערט יאהר האט זיך די טרוקענע סטעפ פון ניי רוס- לאנד צוגערוקט צו צפון זייט אויף 80 אדער אפילו אויף 100 וויארסט. יעצט בלאזט דארטען א ווינד וואס טראגט אן זומער טריקענעס און ווינטער שניידענדע קעלט. אפילו אין קרים און אויף קאו קאז איז דער ווינטער געווארען שווערער און שארפער און דער זומער טרוקענער. פריהער בוימער מוז מען שוין פלאנצען אין די ערטער וואס ליגען מעהר צו דרום זייט: אט די בוימער האבען אויפגעהערט צו ברענגען פרוכט דארטען וואו זיי האבען פריהער יא געבראכט. אין מיטעל און דרום רוסלאנד ווערט דער גערעטעניש פון תבואה וואס א יאהר אלץ ערגער. כאטש די ערד ווערט בעארבייט מיט בעסערע מיטלען ווי פריהער. דאס איז אלץ געקו מען דערפון וואס מען האט געמאכט א תל פון די וועלדער אין מיטעל און מזרח זייט פון רוסלאנד.

די וועלדער ברענגען נאך א נוצען. דיא בוימער לאזען ניט דאס קוואל און רעגען וואסער אוועקגעהן. די בוימער לאזען אין פריהלינג דעם שנעע ניט צוגעהן אזוי גיך. דארטען וואו די בערגלעך זייען בע דעקט מיט וואלד, לויפט דאס וואסער אראב ניט שנעל, נאר ביסלעבווייז און עס נעהרט א לאנגע צייט די טייכען און שטרא מען. אבער ווען די וועלדער זיינען פער- ניכטעט, ווערען דאן די אזעראס, טייכען און שטראמען אין זומער צייט פלאכער און קלענער. דאס האבען מענשען בע מערקט אין אמעריקא און אין דער שווייץ, און אין רוסלאנד זיינען א סך קליינע טייכלעך גאר אין גאנצען אויסגעטריקענט געווארען. אפילו דאס וואסער אין דיא ברונעמס איז אויך געווארען ווינציגער. אין קרים ווערען אלע גרויסע טייכען זו- מער צייט נאר אין גאנצען אויסגעטריקענט און די איאנוואהנער ליידען פיעל צרות אהן וואסער.

איהר קענט יעדען טאג באקומען דעם „אידישען זשורנאל" אין די פאלגענדע פלעצער

מ. גינזבערג, 76 ספעריינא עוו.

גודמאן, קארנער טשעטנאט און קווין סט.

פריעדמאן, קענזינגטאן עוו.

הערמאן, 167 סט. פעטריק סטריט

יודקין, 465 קווין סט. וועסט.

מארים, 412 ספעריינא עוו.

מארקאוויטש, קארנער לואיזא און טעראלי סטריט.

מארין 1 מיטשעל עוו.

פרענקיל 380 קווין סט. איסט 125 טרינטי סט.

ראטהוועל, 50½ ארטהור סטריט.

ברזנזא, 268 פארלאמענט סט.

קופער, 103 בראנזוויק עוו.

האפמאן, 339 ספעריינא עוו.

זאקהיים, 71 דאנדעס סט.

סאלינסקי, 299 מעינינג עוו.

סאסקין, 132 נעסאו סטריט.

סטארס וועלכע ווילען פארקויפען דעם „אידישען זשורנאל" זאלען זיך מעלדען אין אפיס.

שיקט אייער געלד

צו רוסלאנד פאר דעם טאגעס קורס פרעגט

מעלוויל דייוויס קאמפ. לימיטעד

24 טאראנטא סטריט

די רוסישע רעגיערונג האט איבערגענומען איהרע פליכטען צו פער וואלטען דאס לאנד און פארצוזעצען די מלחמה צוזאמען מיט דיא אלייאירטע ביז-צום סוף. עס ווערט דערפאר ערוואַרטעט דאס דער רוסישער רובעל זאל זעהר פיעל געהויבען ווערען און פרייז איצט איז אייער געלעגענהייט צו דעפאזיטען אייער געלד אין פעטראגראד און ציהען 3 מיט 3 פינפטעל פראצענט אינטערעסט. איהר קענט שיקען אייער געלד צו אייערע פריינד אדער קרובים וועלכע נויטיגען זיך אין דעם זעהר שטארק אדער קויפט רוסישע באנדס וועלכע צאהלען 5 און א האלב פראצענט אינטערעסט.

מיר שיקען נאך אלץ

100 רובעל פאר $30.90

פאסטיידזש בעזונדער

ל. ראטענבערג און סאנס
BANKERS

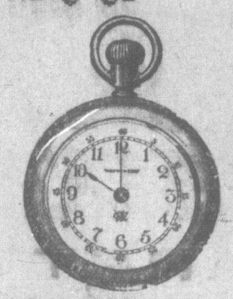
סטיעמשיפ אגענטען און אינשורענס בראקערס

141 קווין סטריט וועסט — טעל. עדדלייד 675

עטאבלירט זייט 1899

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט טאראנטא



נייעס פאר אידען!

איין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי נלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען; נעמאכט ווייל איהר וואלט. מיר פיקסען אלערליי דזשור לערי פאר דעם בילינסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 50 סענט א פעניוויים. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פענ־ווייס.

וואטשעס נעפלינט נוט און גארענטירט. 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט. חייר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי ניי מיר א קליינעם פריין. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר גיבען אייך ראיעלע פארזיכערונג פאר דעם בילינסטען פריין.

LOEW'S

לאעו'ס יאנג סטריט טהעאטער

פאס 3600 — חיי קלאס וואדעוויל. באקס סיטס אויסרוויקט.

ליז דעני און מערי קרעיר „אלון מאן"

געקסטע וואך

באלא פוילל אין שפאסיגע ווערט לאך און ליעדער

א היסטאריש כאפער דעטוקס פאטא־פליי

וויליאם פאנרום אין דער

ווערט פון טשארל'ס דיקענס פון דער פראנצויזישער רעוואלוציע. יאן ערצעהלונג פון צוויי שטערס.

פאוען אול פאוען א וואונדערבארער אמ־ לעגישער סעטעש, א קאמעדיע מיט א ביינ גוך. דארטען וואו די בערגלעך זייען בע דעקט מיט וואלד, לויפט דאס וואסער אראב ניט שנעל, נאר ביסלעבווייז און עס נעהרט א לאנגע צייט די טייכען און שטרא מען. אבער ווען די וועלדער זיינען פער- ניכטעט, ווערען דאן די אזעראס, טייכען און שטראמען אין זומער צייט פלאכער און קלענער. דאס האבען מענשען בע מערקט אין אמעריקא און אין דער שווייץ, און אין רוסלאנד זיינען א סך קליינע טייכלעך גאר אין גאנצען אויסגעטריקענט געווארען. אפילו דאס וואסער אין דיא ברונעמס איז אויך געווארען ווינציגער. אין קרים ווערען אלע גרויסע טייכען זו- מער צייט נאר אין גאנצען אויסגעטריקענט און די איאנוואהנער ליידען פיעל צרות אהן וואסער.

ניעמאן און קענעדיע „די באקס קאר רוא" שטעלען פאר א נייער אידעע פון טראפאס־ לאניע.

א נייטראלע מיליטערישע עפיזאדע פון ארדערס „נאיס דזשולים בערי"

ווייין און טעמפעל

ווינגער און טענצער פון די לעצטע טענץ און ליעדער, אין א קאמעדיע מאלענטאו, זעקס שעהנע מיידלאך, אין א פרעהליכע מעלאנזשע פון מוזיק, מעלאדיע און טענץ.

זעקס קעניגליכע הוזארען

TERDIMAN'S

כשר וואוישט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז אימער די נעשמאקסטע פרישסטע און בעסטע סאסעדזשיס, וואורשט, סאלאמא פאסטראמא, צונגען און אלע סמיק פליישען און פיש.

פערלאנגט איבעראל

טערדימאן'ס כשר סאסעדזש

מיט'ן רויטען לייבעל

266 פארלאמענט סטריט

טעלעפאן מיין 903

ארדערס דעליווערט איבעראל

דיימאנדס

$1 $2 $3

וועכענטליך

איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבען דעם פרינסטען דיימאנד אדער אן דערע דזשולעריי דורך דאס קרעדיט סיסטעם פון דזשייקאב בראדערס דייסאנדס ווי עס מיז בעוואוסט ווערט אלע מאל פייער־ דער און אין אייבינגסיס.

מיר עקסריוען יעדען ערליכען סענשען זו דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דייסאנדס מיט דיא ליינסטעסטע אבצאהלונגען.

ספעשעל ריסיינינג 10 דראצענט פאר קעש.

דזשייקאב בראדערס 18 יאנג סט. ארטייר.

מעקלאוד וויל ביימיסיקלס פיר קעש

ר. דז. מעקלאוד.

181 קינג סט. וו. פאן אר. 1582

מ. גרייזמאנס

ניו־יארק כשר וואורשט סטאר און דעליקאטעסען האלסייל אזן ריטייל

קאנטרי ארדער דעליווערט. 70—72 ששעסנאט סט

פאן מיין 6203

זעלטענע נעלענהייט

א 15 דזשעל ניי־ קעל מאוזומענט

נאלד וואטש

14 קערעט

—כלוין פאר א קורצער צייט—

ספעציעל רעדוצירט כמעט האלסייל פרייז $36.00

KLING BROTHERS

125 Queen W.—Phone M. 2354

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־גודס ריינקאוטס, פענ סי גודס, דזשולעריי און גאוועלטיס ביי א קאפלאן און קא.

האלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער בעוואוס־ טער האלסייל פלאץ וואו פיעל פעדלער זיינען בערייכט געווארען, דזשאב לאטס זיינען שטענדיג דא אדרערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן אין קא. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טאראנטא.

טעלעפאן אדרעס 2772

מיר מאכען אייערע אלטע קליי דער ניי

ל. וויהייט און סאנס

בעסטע אידישע קלינערס, פארבע רס און פרעסערס.

270 קווין סט. וועסט — טעלעפאן אדלייד 2015.

פעקטארי 135 ווילאיאם סט. — טעלעפאן אדלייד 1673

מיר פערענטען פול דרעס סוטס סילק העטס פיר חתונות אונד בעלער.

USE EATON'S COAL

The Very best, order nau Phone College 1036

איטאנ'ס קוידהלען

די בעסטע אין מארקעט גארענטירען יעדען טאן נאטים צו אונזערע קאסטימער ארדערט יעצט

טעלעפאן קאלעדזש 1036

טעלעפאן קאלעדזש 611

דר. פריינק פ. מעקינטייער דענטיסט

האט געמופט סאוטה־וועסט קארנער סט. פעטריק און מעקקאל סטריט, אי בער די דאמיניאן גאנק.

אריינגאנג פון - סיינט פעטריק סטריט

אברהם סאחען

בארדיסטער

נאטארי פאבליק

קאמישאנער פיר נעהמען אפידייוויטס

Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2084

Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1548